

Переписная книга Псково-Печерского монастыря 1652 г.*

/л.14/ В мнстрѣ црков в горѣ Успение / прчтые Бдцы и прпдных отцъ / Антония и Феодосия пещерских / чудотворцовъ а в црквов в гору / двери а по правую сторону / в ту ж гору в папертъ другие / двери да в ту ж гору по лѣвой / сторону цркви бгомѣданная / пещера гдѣ кладутца умер / шие а над црквными и над / папертными и над пещерны / ми дверми и над окны писано / настѣнным письмом а над црквною /л.14 об./ на горѣ два верхи црквные / главы и кресты обиты мѣдью / золоченою а плеча по тесу о / биты желѣзом немецким бѣльм / да на тої же горѣ над цркво / вину около црквных верхов / сад яблоновои и вишневои и лѣс болшои и рябина

Да в цркви Успения прчтые / Бдцы в олтарѣ на прстоле ии / дития спреди и наверху прсто / ла отлас золотной а с трех сторон/л.15/ бывала камка червата по /линяла спреди же прстола крѣсть низан жемчугом

Да на прстоле еулие печат / ное москоўское в дѣсть спреди / цка серебреная резная стрсти / и еулисты чеканные золоче / ны застешки и жучки сереб / реные оболочено отласом зо / лотным цветным

Да на прстоле ж другое еулие /л.15 об./ литоўские печати в дѣсть обо/лоcheno бархатом червым глад / ким стрсти и еулисты серебреные / на плащах резные стрсти золо / чены застешки серебреные / жучки мѣдные

Да на прстоле ж крѣсть вожди / залнои деревянои обложен се / ребром сканию с финифты стрсти / на крѣсть чеканные золоченые / а на нем два камешки червцы / да камешки зелены литики /бирюски обнизаны жемчужкомъ /л.16/ а около креста по сторонам вы / резан тропарь крству / да другой крѣсть серебрян с мошми** / стрсти и предия цка чекан /ные а назади цка гладкая а на / неи подписано моши свтых / спреди обнизан жемчугом

Да крѣсть деревянои обложен / серебром спреди на дѣкѣ стрсти / резные а около обложен серебром басмы

Покров на прстоле бархать зо /л.16 об./ лотнои и таусинен опущен камкою / лазоревою

Да за прстолом образ пре / чистые Бдцы Умиление обло /жел серебром басмы венец с кору/ ною сканые с финифтом а в венцѣ / вставочки два червца

*Начало см.: Псков, 1996, № 4.

**В тексте смешиваются Ш и Щ.

двѣ / бирюзе четырѣ хрустали да / раковина да в корунѣ три за / поны з жемчюжки со вѣмазни / да две звезды а прикладу у того / образа чепочка серебреная /л.17/ двойная а на неи три запо / ны сканые с камешки да по / нагѣя под хрусталем образ / прѣстые Бѣды Знамение / обложен серебром сканю а на нем / пят жемчюжинок другая / понагѣя рѣз на кости обло / жена серебром сканю да по / нагѣя невелика под стеклом / Никола чудотворец обложен /серебром спреди сканию да на / шолковом гоитанѣ одиннадцат / крестов серебреных волячных да зо /л.17 об./ лотои покров на образе тафта / зелена а по концом у того покро /ва дробницы серебреные обѣ / низаны жемчюшком мѣлким вет /чан

Да посторон тое иконы у прес / тола ж крѣсть выносной болшой / на нем писаны стрсти Христо / вы и свтые многие по краемъ / обложены серебром гладкимъ

Да у прстола ж двѣ репиды се / ребреные херувими на оба / лица золочены резные рукояти /л.18/ деревянные обложены сереб / ром навожены чернью яблочки золочены

Да на жертвеннике сосуды се / ребреные потир дискос звезд / да лжица блюдо крестовое / и блюдо бгородично а вѣ / су в них десят фунтов восмиде / сят четыре золотника и в тѣх / сосудах инѣ по досмотру по / подписи и по привѣсу девят / фунть восмидесят четыре зо / лотника и в лишке на тѣхъ су /л. 18 об./ дах подписано и вѣсу в книгах / приписано розно фунть

Другие сосуды серебреные же / потир дискос два блюда кресто / вое и бгородично и блюдцо / предгѣво звѣзды лжица вѣсу / в них шесть фунтов османнатац / золотников

Да над жертвенником образ Спса /л.19/ Вседержителя в киоте обло / жен серебром басмы а на зат / ворех прѣстая Бѣды и Иван Прѣтчъ / обложен серебром басмы венцы / у Спса и у прѣстые Бѣды и у Прѣтчи / скань с финифтом прикладу у того / образа цата серебряная невѣ / лика с сканю ж с финифтом на под / зорѣ да крѣсть аспидю по концом / обложен серебромъ на нем пят / вставок вѣмазни

Образ прѣстые Бѣды казацкие / в киоте обложен серебромъ /л.19 об./ басмы венец у прѣстые Бѣды / и у Спса с коруною чеканные с ка / мешки простыми поднис и оже / релеицо у прѣстые Бѣды и у / Спса жемчюжку мѣлково прик / ладу у тог образа цата сереб / реная чеканная с камешки / простыми да крѣсть серебрян / с мошми позолочен а на нем пи / сано распятіе да серти яхон /ты лазоревы на затворех пи / саны Михаило архаггель да / Иван Прѣтчъ да Иван Бгословъ /л.20/ обложены серебром басмы

Образ прѣстые Бѣды Одигитрия / в деревянном киоте обложен / серебром басменным окладом с тру / бами венцы у прѣстые Бѣды / и у Прѣвѣчнаго младенца резные / да в тѣхъ венцах вставки в гнѣз / дах три лала да яхонть ла / зорев да у Бѣды ж прикладу / убрус да ожерел да рясы / и у рукъ запястье низано жем / чюгомъ да серти яхонты ла / зоревы да у Прѣвѣчнаго младенца / л.20 об./ ожерел низано жемчюгом да / крѣсть золот с мошми да у то /го ж

крста под главою закрепочки / двѣ жемчюжины да крстъ / аспиден в золоте у того ж крста / четыре жемчюжины да два / крста да двѣ копейки серебр / реные позолочены да у того ж / образа на пеленах писаны свтые / а у Бдцы и Превѣтного младе / ица и у свтых венцы и потии / си резные а внутри киот обложен / серебромъ басменным окладом / л.21/ да у киота ж в главѣ у нерокот / ворен-ногого* образа и у живоначалные Троицы и на затво / рех у Блговѣщеннїя Бдцы на обра / зе на венце жемчюжина да / двѣ винисы да на тѣх же зат / ворех у Воскресения Христова да / Вуспенія прчтые Бдцы и ор / хантгла Гаврила и у свтыхъ / которые писаны на тѣхъ / затворех у всех венцы резные / а у Екатерины серелки жемчюж / ные дал Иван Петровъ снь Мусорской

/л.21 об./ Образ прчтые Бдцы Умиление / окладной дача вдовы Мари / Петровы жены Мусорского

Да образ пядница препдбныи / Моисѣи Мурин обложен серебром / басмы венец сканиои

Образ пядница Спсъ Емману / иль со архагглы да Никола / чудотворец да Лука еуглисть / Иля пророк обложен серебром / басмы венцы резные

/л.22/ Да на горнемъсте три обра / зы пядницы Спсъ да прчтая / Бдца и Иван Прдтч обложен серебр / ром басмы венцы скание с фи / нифты

Образ Умиление прчтые Бдцы / пядница в киоте невеликъ / оклад и венцы серебреные ба / смение обветчаль

Да в олтарѣ ж на полке три ико / ны штилистовые Почи / Гсдь в ден седмий да Ржество / л.22 об./ прчтые Бдцы да пророки Илья / и иные свтые в десяти лицах / обложен серебромъ басмы / венцы скание оклад и венцы / обветчали

Образ Алексѣя митрополита / пядница во облаце Спсъ / обложен серебром басмы венцы / скание обветчал

Образ Григоря Великия Арме / ния пядница обложены серебр / ром басмы венец сканиои с фи / л.23/ нифты

Образ прчтые Бдцы Одигит / рия смоленскіе пядница обло / жеи серебромъ басмы венцы / скание с финифты в венце / два камешка простые а тре / тей выпал

Образ Петръ митрополит пядни / ца во облаце Спсъ обложен / серебром басмы венцы скание

Образ Никола чудотворец поясной / по сторонам Спсъ да прчтая / л.23 об./ Бдца обложены серебромъ / басмы венцы скание в венце три камешка простые / да двѣ цаты невелики / одна серебряная басменные / а другая низана жемчюжком / да денелка золотая русская

Образ великомчнцы Екате / рины обложен серебром поля / и венец серебр ренои басменной

Образ прчтые Бдцы тихвин / л.24/ ские обложен серебром басмы / без венца Дѣисусъ на трехъ / цках пядницы Спсъ да прчтая / Бдца и Иван Прдтч обложены / серебром поля и венцы басмен / ные

Да позади прчтые Бдцы что / за престолом образ Никола чю / дотворец въ

* Так в рук.

деянии обложен / серебром басмы венец у Нико /лы сканнои всъ тѣ образы пис / мом и окладами обветчали

/л. 24 об./ Да в олтарѣ ж два каидила* се / ребреные одно с кроюло а дру / гое каидило* без кроюли въсу / в них в кролном три фунта а в дру / гом два фунта

Блюдо серебреное лошчатое / на серединѣ лев въсу в нем пол / третя фунта шестнадцат зо / лотников

Да пят крестов серебреных с мо / шми а держат тѣ крсты и блю / до в олтарѣ в казенки для /л.25/ освещения воде и тѣ крсты / взяты от мѣсного образа блго / вѣрных кнзей Владимира и Бори / са и Глѣба с мчики Гурья и Са / мона и Аввива дьякона / да сосуд на поддонѣ серебрян / а на нем Троица во облаце / и пречистые Бдцы Знамение / и херувими резные носят / на нем пречистые Бдцы хлебец /въсу в нем полтора фунта / осмнадцать золотниковъ

Братина серебреная с кровлею /л.25 об./ чеканная золочена къ пречистые ж / хлѣбцу держать с квасомъ /въсу в нем четыре гривенки малых осмнадцать золотниковъ

Ладонница серебреная / золочена а в нем* семь жемчю / жин да восмь камешковъ лазо / ревых с червцы и со взмазни / въсу в нем* фунгъ тридцать / три золотники

Чаша серебреная кутейная / с колцом въсу в неи сто тридцат /л.26/ девят золотниковъ с полузотникомъ

Два укропника мѣдные

Два каидила мѣдные / три блюда болших оловянных / четвертое невелико / рукомоиник мѣдной

Двѣ мушарки оловянные не / велики а в них держат служеб /ное вино

Купель оловянная с кроюло / в чм держать свтую воду

(Продолжение следует.)

* Так в рукп.